

الاتحاد الدولي للاتصالات

V.152

التصويب 2

(2006/05)

ITU-T

قطاع تقدير الاتصالات
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة ٧: اتصالات المعطيات على الشبكة الهاتفية

التشغيل البيئي مع الشبكات الأخرى

إجراءات دعم معطيات النطاق الصوتي عبر شبكات
بروتوكول الإنترن特

التصويب 2

الوصية ITU-T V.152 (2005) – التصويب 2



توصيات السلسلة V الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

اتصالات المعطيات على الشبكة الهاتفية

V.9 – V.1	اعتبارات عامة
V.34 – V.10	سطوح ببنية ومودمات من أجل نطاق الصوت
V.39 – V.35	مودمات ذات نطاق عريض
V.49 – V.40	التحكم في الأخطاء
V.59 – V.50	جودة الإرسال والصيانة
V.99 – V.60	الإرسال المتأزن للمعطيات والإشارات الأخرى
V.199 – V.100	التشغيل البيئي مع الشبكات الأخرى
V.249 – V.200	مواصفات طبقة السطوح البيئية لاتصالات المعطيات
V.299 – V.250	إجراءات التحكم
V.399 – V.300	مودمات الدارات الرقمية

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات.

إجراءات دعم معطيات النطاق الصوتي عبر شبكات بروتوكول الإنترن特

التصويب 2

ملخص

جرت العادة على نقل حركة معطيات النطاق الصوتي عن طريق أنظمة وتجهيزات بتبديل الدارات. ومع ظهور شبكات مهيئة للاستعمال الأمثل لنقل بروتوكول الإنترنط (IP)، و كنتيجة لنموده الملموس وطبيعة انتشاره، من المتوقع تزايد حركة نقل معطيات النطاق الصوتي أكثر فأكثر عبر شبكات بروتوكول الإنترنط.

ونظراً لأن الخدمات الصوتية وخدمات معطيات النطاق الصوتي تشكل جزءاً هاماً من حركة الاتصالات، ثمة حاجة لضمان خدمة عالية النوعية للمعطيات الصوتية ولمعطيات النطاق الصوتي التي ترسل، جزئياً أو كلياً، عبر شبكة بروتوكول الإنترنط. وتحدد هذه التوصيات الإجراءات اللازمة للتجهيزات التي تؤمن التوصيل البيني بين الشبكات المأهولة العمومية المبدلة (GSTN) وشبكات بروتوكول الإنترنط لتوفير تسليم مُرض وشفاف لمعطيات النطاق الصوتي المشكّلة (VBD) باعتبارها مضمون صوتي مشفر عبر بروتوكول الإنترنط (مودمات معطيات، ومطاراتيف فاكس وهواتف نقل النصوص).

وتعتبر هذه التوصية مكملة لتوصيتي قطاع تقدير الاتصالات V.150.0 بشأن ترحيل المودم، و V.150.1 بشأن معطيات النطاق الصوتي.

ويضم التصويب 1 (2005/09) توضيحات بشأن الفقرتين 1.7 و 1.1.7. ويضيف هذا التصحيح توضيحات إلى هذه التوصية من حيث مجال استعمالها والتحكم في ملغيات الصدى وتطبيق الوثيقة RFC 2833 على المعطيات VBD.

المصدر

وافقت لجنة الدراسات 16 (2005-2008) لقطاع تقدير الاتصالات بتاريخ 29 مايو 2006 على التصويب 2 للتوصية A.8. بموجب الإجراء المحدد في التوصية ITU-T V.152 (2005).

تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بعرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTSA)، التي تجتمع مرة كل أربع سنوات، المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراء الموضح في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتفيد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (هدف تأمين قابلية التشغيل البنية والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغة ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغتها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

حقوق الملكية الفكرية

يسترجعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، لم يكن الاتحاد قد تلقى إنذاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة المعطيات الخاصة ببراءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipl/>.

© ITU 2006

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خطوي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

إجراءات دعم معطيات النطاق الصوتي عبر شبكة بروتوكول الإنترنت

التصويب 2

تضهر التعديلات التي يدخلها هذا التصويب في علامات التنقيح. يستعاض عن النقص الذي لا يتغير بعلامات الحذف (...). وتم الإبقاء على بعض المقاطع من النص غير المعدل من أجل الدلالة على المكان الصحيح لإدراج التنقيح.

...

6 تعريف أسلوب تشغيل معطيات النطاق الصوتي (VBD)

...

وي يعني أن يراعى تطبيق ما يلي بالطريقة المناسبة:

- استخدام لاغيّات الصدى على القنوات VBD حسب أحكام التوصية ITU-T G.168.
- تصحيح الخطأ الأمامي (FEC) (أي RFC 2733) أو أشكال الإطباب الأخرى (أي RFC 2198) في حال نجح التفاوض بشأن الوسيط مع تطبيق V.152 في الطرف البعيد.

...

8 استعمال الأحداث الهاتفية لمرحل معطيات المودم/مرحل معطيات الفاكس ومرحل معطيات النصوص للوثيقة RFC 2833

إعلان الأحداث الهاتفية (32) ANS، (33) ANS/ANSam، و(34) ANSam/ANSam، الوارد في الوثيقة RFC 2833، اختياري. وإذا أعلنت هذه الأحداث عن طريق بوابة وسائل، يجوز لبوابة الوسائل عن بعد أن تستعمل الوثيقة RFC 2833 لإرسال هذه الأحداث، بدلاً من إرسال رزمة VBD. إذا أشارت كلا البوابتين إلى دعم الأحداث الهاتفية (32) ANS، و(33) ANSam، و(34) ANSam، عندئذ تستعمل بوابات الوسائل هذه الأحداث لمراقبة ملغي الصدى وفقاً لـ توصية قطاع تقدير الاتصالات G.168. وإذا لم يشر أيّاً من المطறفين إلى الدعم، تكتشف بوابات الوسائل نفمة من 2100 ms مع إشارة اعتراض الطور لإخضاع ملغي الصدى على تدفقات رزم VBD الواردة.

وفي حالة استعمال الأحداث الهاتفية الواردة في الوثيقة IETF-RFC 2833، يعني أن يكون مقدار التسرب في إشارات ANS، ANSam، ANSam/ANSam، وANSam/ANS، في النطاق أقل من 50 ms.

يمكن اختيارياً استعمال الأحداث الهاتفية (32) ANS، (33) ANS، و(34) ANSam الواردة في الوثيقة IETF RFC 2833 كطريقة بديلة لنقل هذه الإشارات في رزم سمعية أو VBD. وإذا أعلنت بوابة وسائل عن هذه الأحداث يجوز لبوابة الوسائل البعيدة أن تستخدم الأسلوب RFC 2833 لنقل هذه الإشارات. أما إذا أشارت كلا البوابتين إلى توفير الأحداث المذكورة أعلاه فإن البوابة التي تولد هذه الأحداث تستخدم الأسلوب RFC 2833 لنقل هذه الإشارات. وفي كلتا

الحالتين وعند استخدام الأسلوب RFC 2833 لنقل هذه الإشارات، تمنع البوابات نقل هذه الإشارات في رزم سمعية أو VBD. ويجب أن يكون مقدار تسرب الإشارات ضمن النطاق في الشبكة IP التي تستخدم التشفير السمعي للإشارات ANS و ANSam و ANS/ANSam أقل من 50 ms.

ويجوز لبوابات الوسائط استخدام الأحداث (32 ANS(33) و(34) ANSam و(35) ANSam) من أجل تعطيل نغمة (G.168) وظيفة ملغى الصدى إن وجد في البوابة وينبغي استخدامها من أجل توليد الإشارات المناسبة في السطح البياني TDM. وإن لم تنشر أي من النهايات إلى هذه الإمكانية فإن البوابات تعمل على كشف نغمة بتردد 2100 HZ مع إشارات مقلوبة الطور خاصة بتعطيل نغمة ملغى الصدى وذلك في تدفق الرزم VBD الداخلة إليها.

9 محفزات معطيات النطاق الصوتي (VBD)

...

10

إجراءات النقل من الأسلوب السمعي إلى أسلوب VBD

يصف هذا البند آلية الانتقال من أسلوب سمعي إلى أسلوب VBD لتطبيق لا يوفر إلاّ أسلوب VBD وفقاً لهذه التوصية وأسلوب صوتي، ولا يوفر أي آلية ترحيل من نمط ~~الوثيقة~~ RFC 2833، أو التوصية T.38 أو التوصية V.150.1، ولا أسلوب VBD وفقاً للتوصية V.150.1.

...

سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقسيس الاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعرية
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية وتعدد الوسائل
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكلبية وإرسال إشارات البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية وإشارات أخرى متعددة الوسائل
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	إنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطراوية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطارات الخاصة بالخدمات التلماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات البيانات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات البيانات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة والأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	لغات البرمجة والخصائص العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات